



## COIN DU CURÉ / PASTOR'S CORNER

*5<sup>th</sup> Sunday of Easter  
5<sup>e</sup> Dimanche de Pâques*

### Gospel Reading – John 15:1-8

*Jesus teaches that he is the vine and that his disciples are the branches.*

In today's Gospel, Jesus speaks about his relationship to his disciples. In his metaphor of the vine and the branches, Jesus is referencing the Hebrew Scriptures. In the Hebrew Scriptures, Israel is the vineyard, and Yahweh himself tends the vineyard. One of the primary themes of John's Gospel is to show Jesus to be the fulfillment of God's promises to Israel.

In this passage, Jesus teaches his disciples that his relationship with them will not end after his death; he will remain with them always. This unity between Jesus and his disciples is the basis for their ability to continue to do the work that he began. Similarly, Jesus' presence with us through the Gift of the Holy Spirit enables us to continue the work of love and reconciliation that he began.

Jesus also teaches his disciples about the importance of the words he has taught to them. Just as Jesus will remain in the disciples, so too will his words. We come to know Jesus through the Scriptures, the living Word of God. Our commitment to be Christ's disciples is sustained through God's Word. This commitment is also strengthened by our life of prayer and nourished by the Eucharist. Through the Eucharist, Jesus dwells in us, remains with us, and transforms us so that we might bear fruit in his name.

### Family Connection

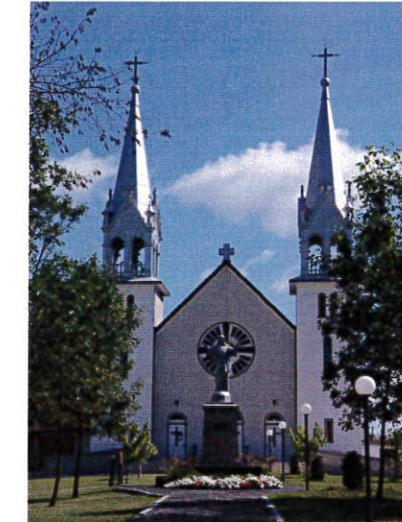
Place a plant in your gathering space. Invite everyone to look at the plant, noting the connection between the plant and its leaves. Talk about the integral connection between all the parts of a healthy plant. Introduce today's Gospel by saying that Jesus talked about his relationship to his disciples using this metaphor. Read today's Gospel, John 15:1-8. Talk about the ways in which we are invited to relate to Jesus as his disciples today—prayer, Scripture, the Eucharist, and so on. When we do these things, Jesus promises to remain with us and to lead us to serve others well. Pray together that we will continue to be attentive and open to Jesus as he works in our lives today.



Veuillez faire parvenir vos annonces par courriel à la Paroisse [parsmalo@mymts.net](mailto:parsmalo@mymts.net), ou encore, les déposer par écrit au bureau de la Paroisse. Merci!

Please send your announcements by email to [parsmalo@mymts.net](mailto:parsmalo@mymts.net) or drop them off in writing at the Parish Office. Thank you!

Please Note: our parish bulletin can be found at <https://parstmalo.weebly.com>



**Le dimanche 2 mai, 2021**

**Sunday, May 2, 2021**

**5<sup>th</sup> Sunday of Easter**

**5<sup>e</sup> dimanche de Pâques**

### **PAROISSE SAINT- MALO BLESSÉD MARGARET CATHOLIC COMMUNITY**

Heures de bureau/ Office hours:

9h30 à 3h30 mardi au jeudi / 9:30 a.m. to 3:30 p.m. Tuesday to Thursday

Curé / Pastor: Dominic La Fleur

Secrétaire / Secretary: Denise Leclerc

Aide pastorale / Pastoral Aid: Bénévole

Nettoyage / Housekeeping: Annette Buczko

Courriel/Email: [parsmalo@mymts.net](mailto:parsmalo@mymts.net)

Téléphone/Telephone: 204-347-5518

Facebook

[www.parstmalo.weebly.com](http://www.parstmalo.weebly.com)

**MASSES CANCELLED as of April 25<sup>th</sup>, 2021 until further notice.**

**MESSES ANNULÉES dès le 25 avril, 2021 jusqu'à autre avis.**

Monday/lundi (May 03 mai)

**Pas de messe / No Mass**

Tuesday/mardi (May 04 mai)

Annette Charette Fontaine / Parishioners  
Chapelet et la divine Miséricorde

Wednesday/mercredi (May 05 mai)

Hélène Hébert / Denis Hébert

Thursday/jeudi (May 06 mai)

Actions de grâces / Lucille Picton  
Rosary and Divine Mercy Chaplet  
Adoration du Saint Sacrement / Blessed Sacrament

Friday/vendredi (May 07 mai)

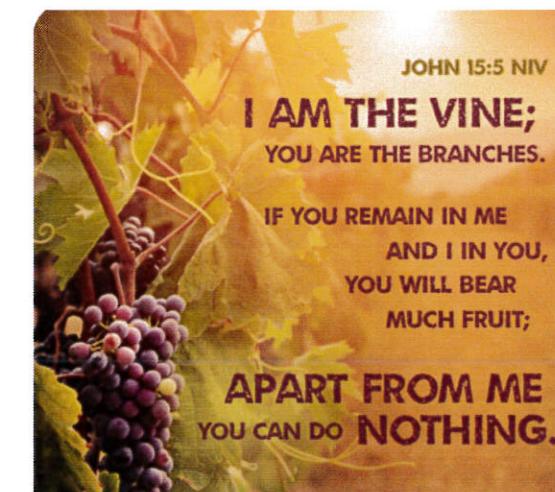
Honneur de la Vierge Marie / Dames de la Paroisse  
Adoration du Saint Sacrement / Blessed Sacrament

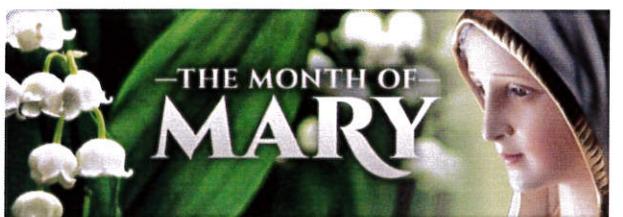
Saturday/samedi (May 08 mai)

**Pas de messe / No Mass**

Sunday/dimanche (May 09 mai)

Famille de Camille et Hélène Dubois /  
Roger & Lorraine Gobeil





May is the month of Mary. We will be praying the rosary at the Grotto every evening at 7 p.m. for the month.

#### **Stewardship**

"Children, let us love not in word or speech but in deed and truth." -1 JOHN 3:18

Regarding our Catholic faith, do you "walk the talk?" Do your actions reflect what it means to be a good disciple? Are you a joyful steward when participating in parish ministry? Do you give gratefully and generously with your financial support to your parish and other Church needs? If not, it's not too late to start!



*Sanctuary Lamp / Lampe du Sanctuaire  
Antonius & Chantal Janssen*

#### **Offering – Thank you!**

April 25, 2021 – \$ 320.00

Parish Fundraiser – \$ 45.00

#### **Quêtes – Merci!**

le 25 avril, 2021 – 320.00 \$

Prélèvement – 45.00 \$

#### **ATTENTION! Masses at St Malo Catholic Church**

MASSES CANCELLED as of April 25<sup>th</sup>, 2021  
Until further notice

Adoration times with confession and communion available  
Sundays 9:00 a.m. - 12 noon, Tuesdays and Thursdays  
from 7:00 p.m. - 9:00 p.m. THANK YOU!

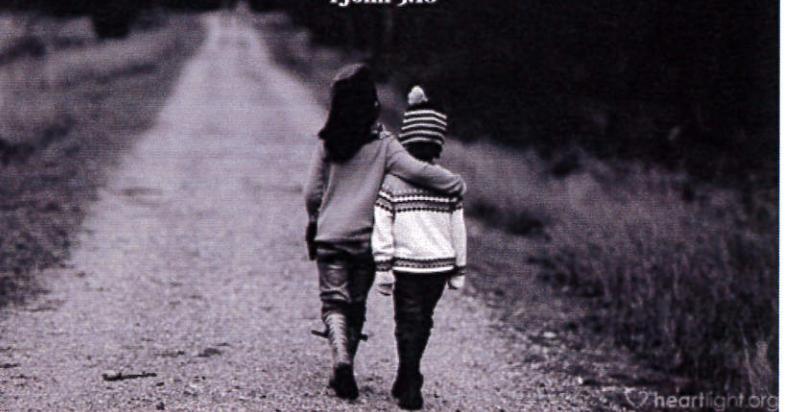
#### **ATTENTION! Pour la Paroisse de Saint-Malo**

MESSES ANNULÉES dès le 25 avril, 2021  
Jusqu'à autre avis

Temps d'adoration avec confession et communion  
disponibles mardi et jeudi 19h00 à 21h00. MERCI!

#### **Dear children, let us not love with words or tongue but with actions and in truth.**

- 1 John 3:18 -



#### **Intendance**

«Petits enfants, n'aimons pas en paroles et avec la langue, mais en actions et avec vérité.» - 1 Jean 3:18

En ce qui concerne notre foi catholique, vos actions reflètent-elles ce que signifie être un bon disciple ? Participez-vous activement à la messe du dimanche ? Êtes-vous un intendant joyeux lorsque vous participez au ministère paroissial? Donnez-vous avec gratitude et générosité votre soutien financier à votre paroisse et à d'autres besoins de l'Église ? Sinon, il n'est pas trop tard pour commencer!

#### **Évangile selon saint Jean 15, 1-8**

Jésus se compare à une vigne... Nous sommes les branches qui reçoivent la sève du tronc auquel elles sont rattachées. Nous savons que dès qu'une branche est détachée du tronc, elle se dessèche et meurt. Pourtant, le Christ est venu nous apporter la vie et une vie en abondance. Jésus nous demande de demeurer en lui comme Il veut demeurer en nous. Ce mot demeurer semble bien important puisqu'il est répété huit fois en ce court extrait. Ce mot suppose une intimité très grande avec le Christ. Mais le Christ, où est-il? Très loin dans le temps? Non, le Christ est vivant, il est là au cœur de nos vies, en chacune des personnes que nous côtoyons.

« *Celui qui demeure en moi et en qui je demeure, celui-là donne beaucoup de fruit, car, en dehors de moi, vous ne pouvez rien faire.* »

Dans cette allégorie de la vraie vigne, chaque symbole est plein de sens. L'image est explicite, les sarments ne peuvent recevoir la sève que de la vigne. Cela nous invite à deux réflexions. Est-ce que je trouve ma sève en Jésus avec la conscience que si je me disperse, je me dessèche ? Quels sont ces fruits que nous donnerons si nous sommes unis à Jésus ? Ces fruits sont la vie de Jésus en nous, nos œuvres d'amour, la joie, un travail fécond, etc.

« *Ce qui fait la gloire de mon Père, c'est que vous donnez beaucoup de fruit.* »

Dans ce passage, la purification est inévitable ! Personne n'y échappe. Celui qui ne porte pas de fruit mais aussi celui qui porte du fruit est purifié. C'est pour cela qu'il est important de se rappeler que le vigneron désire que nous portions des fruits. Il nous purifie de tout ce qui peut nous séparer de lui ou appauvrir notre fruit. Il purifie notre intention pour que les fruits soient pour sa gloire et non pas la nôtre. C'est cela avoir un cœur pur, c'est que nos intentions soient toujours orientées vers Dieu et que nous soyons conscients que nous ne pouvons pas faire les choses par nos propres forces.



The cost for this year's Formed subscription is \$840 US. Converted to Canadian funds, our cost will be close to \$1150 to \$1200. Please consider giving a small contribution towards this very important resource for our church. Any amount is greatly appreciated. The total payment will be due at the end of June.

